

**GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES - SECRETARIA DE EDUCACIÓN**

**Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas  
"Juan Ramón Fernández"**

**Coordinación del Campo de la  
Formación en la Práctica Profesional**

**Profesorado de Inglés**

**Abril 2019**

**Lic Débora Nacamuli Klebs**

# CURRICULUM VITAE

Nombre del cargo al que aspira:

*Coordinador del Campo de la Formación en la Práctica Profesional*

## 1- DATOS PERSONALES

---

Nombres : Débora Susana  
Apellidos : Nacamuli Klebs  
D.N.I. : 17 721 415  
Fecha de Nacimiento : 25 de diciembre de 1965  
Domicilio: : Ladines 2859- CABA  
Código Postal: 1419  
Teléfono : 4571-6573  
cel 15 6980 7322  
Correo electrónico : [deborank@hotmail.com](mailto:deborank@hotmail.com)

## 2- FORMACIÓN ACADÉMICA

---

### 2.1 Títulos de grado

-Profesorado de Inglés (1990) Egresada del Instituto Superior de Inglés Santa Brígida.  
-Licenciatura en Lengua Inglesa (2000) Universidad Argentina de la Empresa (UADE).

### 2.2 Postítulos: con acreditación oficial y carga horaria.

Especialización Docente en Educación y TIC. (2016).

Carga horaria total aprobada: 200 horas reloj. Plan Resolución MEN N 856/12. Validez Nacional otorgada por RM N 2604/13 ME.

### 2.3 Otros.

Adscripción en Metodología y Práctica de la Enseñanza en el Instituto Superior de Profesorado 'Joaquín V. González' ( cursada 1991-1993) Profesora tutora: Rosa Ana Viñes.

## 3- ANTIGÜEDAD EN LA DOCENCIA

---

### 3.1. En el Nivel Inicial

No posee

### 3.2. En el Nivel Primario 6 años 8 meses (entre años 1986 y 1992)

Colegio San Patricio.

### 3.3. En el Nivel Medio 20 años 9 meses (entre 1991 2012)

Colegio San Patricio.  
Colegio Santa Brígida.

### 3.4. En el Nivel Superior en Formación Docente 23 años 11meses (1996 –actual)

IES Lenguas Vivas J.R. Fernández.  
ISP Joaquín V González.

### 3.5. En el Nivel Superior en general

ídem anterior.

## 4- EXPERIENCIA PROFESIONAL

---

### 4.1 Nivel Inicial

No posee.

### 4.2. Nivel Primario

- Colegio San Patricio- Docente cargo de grados 1ro/ 3ro y 6to.  
1986- 1992

### 4.3. Nivel Medio

- Colegio San Patricio.  
Profesora Inglés 5to año- nivel IGCSE Inglés como LE (hs programáticas).  
Año 1991
- Colegio Santa Brígida.  
Profesora Inglés 1er año// 3er año IGCSE Inglés como primera lengua //5to año Business English  
(preparación exámenes BEC).  
1992- 2012

### 4.5. Nivel Terciario Universitario y no Universitario

1996 –1997	Profesora Auxiliar Titular de Metodología y Práctica de la Enseñanza, Instituto Superior de Profesorado "Joaquín V. González" Cátedra de la Prof. Ana María Armendáriz.
1997 – 2007	Profesora Auxiliar Suplente de Metodología y Práctica de la Enseñanza, Instituto Superior de Profesorado "Joaquín V. González" en la Cátedra de la Prof Leonor Corradi.
2007- 2018	Profesora Auxiliar Titular de Didáctica II para Media y Superior y Residencia (ex Metodología y Práctica de la Enseñanza). Instituto Superior de Profesorado "Joaquín V. González" (con Licencia).
2000 – 2007	Profesora Interina de Metodología Especial y Observación. Instituto Superior de Profesorado "Joaquín V. González".
2007- actual	Profesora Titular de Construcción de la Práctica Docente Nivel Medio (ex Didáctica Específica I para Media y Superior y Trabajo de Campo III, ex Metodología Especial y Observación). Instituto Superior de Profesorado "Joaquín V. González".
2008- actual	Profesora Auxiliar Titular de Construcción de la Práctica Docente Nivel Medio (ex Didáctica Específica I para Media y Superior y Trabajo de Campo III). Instituto Superior de Profesorado "Joaquín V. González" Cátedra Prof Cecilia Zawisza.
2010- actual	Profesora Titular de Metodología y Práctica de la enseñanza de Inglés como Lengua Extranjera- TM- IES en Lenguas Vivas J.R. Fernández.
2018- actual	Profesora Interina de Ayudantías y Prácticas de Enseñanza en el Nivel Medio- TV- IES en Lenguas Vivas J.R. Fernández.

### 4.6. Cargos de Gestión.

2000 – 2008	Celt- Corporate English Language Teaching Coordinadora Desarrollo Profesional
1997- 2000	Interaction Language Studio- Coordinadora de Desarrollo Profesional

### 4.7. Otros cargos técnicos-pedagógicos.

- Profesora tutora  
Colegio Santa Brígida  
CABA- 2007- 2009
- Examinadora de exámenes CLE (Certificados en Lenguas Extranjeras) del Programa de Política Plurilingüe- Subsecretaría de Educación- Secretaría de Educación del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. CABA- 1999- 2007

## **5- ACTIVIDADES ACADÉMICAS**

---

### **5.1-Congresos, jornadas, simposios, ateneos, conferencias, cursos, seminarios, talleres, etc. con participación como disertante.**

*Empowering learners through effective assessment and feedback techniques.*

Tesol International Convention and English Language Expo 2019. Teachers of English to Speakers of other Languages. Atlanta, Georgia, USA. Marzo 2019.

Disertante

*Teaching for 21<sup>st</sup> successful learning: Making it happen!*

Tesol International Convention and English Language Expo 2018. Teachers of English to Speakers of other Languages Chicago, Illinois, USA. Marzo 2018.

Disertante

*Welcome to the Arena: attracting, developing, engaging, and retaining Gen Z talent.*

Empower 2018: The Conference for Every Educator. Organizada por ASCD. (Association for Supervision and Curriculum Development) Boston, MA, USA. Marzo 2018.

Disertante

*Successful collaboration: Rediscovering the "I" in Team: A T.A.N.G.O. Approach.*

IV Jornadas Internacionales sobre formación e investigación en Lenguas y Traducción. Lenguas en el Cruce de fronteras: políticas, prácticas y saberes. IES Lenguas Vivas J R Fernández. CABA. Septiembre 2017.

Disertante

*Consejos prácticos para alumnos-docentes antes de comenzar su Residencia.*

Primer Congreso Nacional de Prácticas de la Enseñanza y Residencia en la Formación Docente. ISP JV González. CABA. Septiembre 2017.

Disertante

*Successful Collaboration: Rediscovering the 'I' through a T.A.N.G.O approach.*

Convención Anual de ArTesol 2017. Organizado por Argentina Teachers of English to Speakers of other Languages. Paraná, Entre Ríos. Mayo 2017.

Disertante

*Successful Collaboration. Rediscovering the 'I' in team: a T.A.N.G.O approach.*

Tesol International Convention and English Language Expo 2017. Teachers of English to Speakers of other Languages Seattle, Washington, USA. Marzo 2017.

Disertante

*Uso de TIC para estudiantes no-nativo digitales.*

VII Jornadas Académicas sobre Gestión y Dirección de Instituciones Educativas organizadas por la Escuela de Educación de la Universidad Austral. Prov. de Buenos Aires. Octubre 2016.

Disertante

*Enseñar una lengua extranjera.*

Jornadas de perfeccionamiento docente organizadas por Colegio Armenio de Vicente López. Vicente López. Febrero 2016- 10 horas reloj.

Disertante

*Enseñando una lengua extranjera en la escuela.*

Jornadas de perfeccionamiento docente organizadas por el Colegio Mekhitarista de Buenos Aires. CABA. Febrero 2008- 18 horas reloj.

Disertante

*Brushing up our methodology.*

Curso de perfeccionamiento docente orientado para profesores graduados o cursantes de 4to año del Profesorado. Organizador: Celt- Corporate English Language Teaching. Disertantes: Prof Andrea Rompató/ Prof Débora Nacamuli Klebs. Duración: 18 hs reloj (4 encuentros de 4 hs) CABA. Julio a Diciembre 2007.

Disertante

*Curso de Metodología para Maestras Jardineras.*

Cursos y talleres de perfeccionamiento docente para actualizar la currícula. Instituto Warrington de Cultura Inglesa. (duración: un cuatrimestre/ 40hs) CABA. Marzo a julio 2007. Disertante

*Capacitación de enseñanza de Idioma Extranjero.*

Taller de Perfeccionamiento docente orientado la enseñanza del armenio como lengua extranjera. (64 horas reloj). Jornadas de Perfeccionamiento organizadas por el Colegio Mekhitarista de Buenos Aires. CABA. Abril a noviembre 2005.

Disertante

*El uso de recursos en el aula de Inglés.*

Taller de Perfeccionamiento docente- Organizado por la Escuela de Capacitación del CePA (Centro de Pedagogías de Anticipación)- Secretaría de Educación- Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. (30 horas). CABA. Abril a agosto 2005.

Disertante

Diversos cursos de perfeccionamiento docente /desarrollo profesional en instituciones como Interaction Language Studio (como coordinadora de Desarrollo Profesional), y para el Instituto Warrington de Cultura Inglesa como capacitador para la Dirección General de Educación de Gestión Privada del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires dentro de los años 1997/ 2008

**5.2. Congresos, jornadas, simposios, ateneos, conferencias, cursos, seminarios, talleres, etc. con participación como asistente (últimos años)**

Tesol International Convention and English Language Expo 2019. Teachers of English to Speakers of other Languages.

Atlanta, Georgia, USA. Marzo 2019 –Asistente.

Empower 2019: The Conference for Every Educator. Organizada por ASCD. (Association for Supervision and Curriculum Development).

Chicago, Illinois, USA. Marzo 2019 –Asistente.

What We Say and How We Say It Matter: Teacher Talk That Improves Student Learning and Behavior presentado por Mike Anderson. ASCD Webinar. ASCD Professional Development Training.

March 2019 –Asistente.

Empower 2018: The Conference for Every Educator. Organizada por ASCD. (Association for Supervision and Curriculum Development).

Boston, MA, USA. Marzo 2018 –Asistente.

Tesol International Convention and English Language Expo 2018. Teachers of English to Speakers of other Languages.

Chicago, Illinois, USA. Marzo 2018 –Asistente.

Defining the Chilean EFL Identity: Challenges and Opportunities. Tesol Chile. Teachers of English to Speakers of other Languages.

Santiago de Chile, Chile. Noviembre 2017 –Asistente.

Primer Congreso Nacional de Prácticas de la Enseñanza y Residencia en la Formación Docente. 30 hs reloj ISP JV González.

CABA. Septiembre 2017 –Asistente.

Convención Anual de ArTesol 2017. Organizado por Argentina Teachers of English to Speakers of other Languages.

Paraná, Entre Ríos. Mayo 2017 –Asistente.

How to Differentiate Instruction: Twenty Years and Counting presentado por Carol Ann Tomlinson. ASCD Webinar. ASCD Professional Development Training. Mayo 2017 –Asistente.

The new art and science of teaching presentado por Robert Marzano. ASCD Webinar. ASCD Professional Development Training. Abril 2017 –Asistente.

Tesol International Convention and English Language Expo 2017. Teachers of English to Speakers of other Languages. Seattle, Washington, USA. Marzo 2017 –Asistente.

Empower 2017: the Conference for Every Educator. Organizada por ASCD. (Association for Supervision and Curriculum Development) Anaheim, California, USA. Marzo 2017 –Asistente.

VII Jornadas Académicas sobre Gestión y Dirección de Instituciones Educativas organizadas por la Escuela de Educación de la Universidad Austral. Buenos Aires. Octubre 2016 –Asistente.

CLIL in Education: Integrating research and practice in our context- Dictado por Darío Banegas MA Organizado por el Programa de Educación Plurilingüe e Intercultural. Ministerio de Educación- Provincia de Buenos Aires. Buenos Aires. Junio 2012 –Asistente.

1997- 2012: diversos cursos de perfeccionamiento en instituciones como CePA, Essarp, ISP J V González, Interaction Language Studio, ICANA.

## **6- OTROS ANTECEDENTES ACADÉMICOS**

---

### **6.1 Desempeño como jurado**

Jurado de Tesol International Convention and English Language Expo 2019. Teachers of English to Speakers of other Languages. Atlanta, Georgia USA. Julio/ agosto 2018

Jurado Comité evaluador del Primer Congreso Nacional de Prácticas de la Enseñanza y Residencia en la Formación Docente. ISP JV González. Septiembre 2017

Jurado de Tesol International Convention and English Language Expo 2018. Teachers of English to Speakers of other Languages. Chicago, Illinois, USA. Mayo 2017

## **7-PUBLICACIONES**

---

### **7.1 Artículos, capítulos y ponencias publicadas**

- Nacamuli Klebs, D. & Breiburd, S. (2018). *5 Tips for welcoming Gen Z teachers to school. Part 1.* En CorwinConnect®. Disponible en: <https://goo.gl/95D2Xk> (Consulta: agosto 2018)
- Nacamuli Klebs, D. & Breiburd, S. (2018). *More Tips for welcoming Gen Z teachers to school. Part 2.* En CorwinConnect®. Disponible en: <https://ces.to/JbKyPn> (Consulta: abril 2019)
- Nacamuli Klebs, D. et al. (2018). *Successful collaboration: Rediscovering the "I" in Team: A T.A.N.G.O. Approach.* En las Actas de las IV Jornadas Internacionales sobre formación e investigación en lenguas y traducción. Lenguas en el cruce de fronteras: políticas, prácticas y saberes. Compilado por Florencia Perduca. - 1a ed. (p 48-52) Buenos Aires: Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas Juan Ramón Fernández. Libro digital, PDF Disponible en: <https://goo.gl/19kyAT> . ISBN 978-987-23550-3-6 (Consulta: julio 2018)

- Nacamuli Klebs, D. (2018). *How you can effortlessly make your instructions clear in 10 simple steps*. Share electronic Magazine. Year 19. Issue 317. Disponible en: <https://goo.gl/KzHuqz> (Consulta: mayo 2018)
- Nacamuli Klebs, D. et al. (2017). *Aportes para el manejo del aula: 10 pautas básicas para el profesor novato de escuela secundaria*. En Revista Diálogos Pedagógicos, volumen 15, Num 30. (p 93-104). Córdoba: Facultad de Educación de la Universidad Católica de Córdoba.  
ISSN: 1667-2003
- Nacamuli Klebs, D. (2016). *Uso de TIC para estudiantes no-nativo digitales*. (p 56-71) En Aprender a enseñar: el desafío de la formación docente inicial y continua. CABA: Teseo Press.  
ISBN: 978-950-89-390-5-0
- Nacamulil Klebs, D. (2016). *Diseño de un plan de clase de Inglés como Lengua Extranjera: una propuesta pedagógica con uso de TIC para el empoderamiento de los estudiantes de profesorado*. Revista Electrónica de Didáctica en Educación Superior. Disponible en: [www.biomilenio.net](http://www.biomilenio.net) (Consulta: julio 2016)  
ISBN: 978-950-29-1571-5

## **8- DISTINCIONES/ BECAS**

---

### **8.1 Beca**

Fecha: marzo 2018.

Teacher Development Scholarship.

Tesol International. Teachers of English to Speakers of other Languages

Chicago, Illinois, USA

Lic Débora Nacamuli Klebs

DNI 17721415